

Ideiglenes változat

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE (ötödik tanács)

2021. december 21.(\*)

„Előzetes döntéshozatal – A tőke szabad mozgása – EUMSZ 63. és EUMSZ 65. cikk – Az öröklési illetékre vonatkozó nemzeti szabályozás – Belföldön fekvő ingatlanok – Korlátozott illetékfizetési kötelezettség – A belföldi és a külföldi illetőségű személyekkel szembeni eltérő bánásmód – Az illetékalapra vonatkozó illetékmentességre való jog – Arányos csökkentés korlátozott illetékfizetési kötelezettség esetén – Kötelesrészbeli eredő kötelezettségek – A levonás hiánya korlátozott illetékfizetési kötelezettség esetén”

A C-394/20. sz. ügyben,

az EUMSZ 267. cikk alapján benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, amelyet a Finanzgericht Düsseldorf (düsseldorfi pénzügyi bíróság, Németország) a Bírósághoz 2020. augusztus 18-án érkezett, 2020. július 20-i határozatával terjesztett elő az

**XY**

és

a **Finanzamt V**

között folyamatban lévő eljárásban,

A BÍRÓSÁG (ötödik tanács),

tagjai: E. Regan tanácselnök (előadó), K. Lenaerts, a Bíróság elnöke, az ötödik tanács bírójaként eljárva, C. Lycourgos, a negyedik tanács elnöke, I. Jarukaitis és M. Ilešić bírák,

előtanácsnok: J. Richard de la Tour,

hivatalvezető: C. Di Bella tanácsos,

tekintettel az írásbeli szakaszra és a 2021. június 9-i tárgyalásra,

figyelembe véve a következők által előterjesztett észrevételeket:

- XY képviseletében R. Weller Steuerberater,
- a német kormány képviseletében J. Möller, R. Kanitz és S. Costanzo, meghatalmazotti minőségben,
- a spanyol kormány képviseletében M. J. Ruiz Sánchez, meghatalmazotti minőségben,
- az Európai Bizottság képviseletében W. Roels és B.-R. Killmann, meghatalmazotti minőségben,

a f?tanácsnok indítványának a 2021. szeptember 16?i tárgyaláson történt meghallgatását követ?en,

meghozta a következ?

## **Ítéletet**

1 Az el?zetes döntéshozatal iránti kérelem az EUMSZ 63. és EUMSZ 65. cikk értelmezésére vonatkozik.

2 E kérelmet a Finanzgericht Düsseldorf (düsseldorfi pénzügyi bíróság, Németország) az XY és a Finanzamt V (V. adóhivatal, Németország) között Németországban fekv? ingatlanok után fizetend? öröklési illeték kiszámítása tárgyában folyamatban lév? jogvita keretében terjesztette el?.

## **A jogi háttér**

### **A német jog**

3 A 2017. június 23?i Gesetz zur Bekämpfung der Steuerumgehung und zur Änderung weiterer steuerlicher Vorschriften (az adócsalás elleni küzdelemr?l és egyéb adózási rendelkezések módosításáról szóló törvény, BGBl. 2017. I, p. 1682. o.) módosított, 1997. február 27?én kihirdetett Erbschaftsteuer? und Schenkungsteuergesetz (az öröklési és ajándékozási illetékr?l szóló törvény, BGBl. 1997. I., 1682. o.; a továbbiakban: ErbStG) az „Adóköteles ügyletek” cím? 1. §?ában a következ?ket írja el?:

„(1) Öröklésiilleték?köteles (vagy ajándékozásiilleték?köteles)

1. a haláleset folytán történ? vagyonszerzés;
2. az él?k közötti ajándékozás;

[...]

4 Az ErbStG?nek „Az illetékkötelezettség személyi hatálya” cím? 2. §?a szerint:

„(1) Illetékkötelezettség keletkezik:

1. az 1. § (1) bekezdésének 1–3. pontjában szabályozott esetekben, ha a halála id?pontjában az örökhagyó, az ajándékozás id?pontjában az ajándékozó vagy az illetékkötelezettség keletkezésének id?pontjában (9. §) a vagyonszerz? belföldi illet?ség? személy (teljes illetékfizetési kötelezettség), az egész vagyonra. Belföldi illet?séggel rendelkezőnek min?sülnek:

a) azok a természetes személyek, akik belföldön lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel rendelkeznek;

b) azok a német állampolgárok, akik 5 évet meg nem haladó id?tartamban tartósan külföldön tartózkodnak, anélkül hogy belföldi lakóhellyel rendelkeznének.

[...]

3. minden egyéb esetben arra a vagyonrészre nézve, amely a Bewertungsgesetz (az értékbecslésr?l szóló törvény, a továbbiakban: BewG) 121. §?a alapján belföldi vagyonba tartozik (korlátozott illetékfizetési kötelezettség).

[...]"

5 Az ErbStG-nek a „Haláleset folytán történő vagyonszerzés” című 3. §-a az (1) bekezdésében a következőképpen rendelkezik:

„Haláleset folytán történő vagyonszerzésnek minősül:

1. az öröklés [...], a hagyomány [...] vagy érvényesített kötelesrész (a Bürgerliches Gesetzbuch [a polgári törvénykönyv 2002. január 2-án kihirdetett változata, (BGB1. 2002. I., 42. o., valamint helyesbítései: BGBl. 2002. I., 2909. o. és BGBl. 2003. I., 738. o.) a továbbiakban: BGB] 2303. és azt követő §-ai) útján történő szerzés;

[...]"

6 Az ErbStG 9. §-a úgy rendelkezik, hogy a haláleset folytán történő vagyonszerzés esetén illetékkötelezettség az elhunyt halálával keletkezik.

7 Az ErbStG „Illetékköteles vagyonszerzés” című 10. §-a a következőképpen rendelkezik:

„(1) Az illetékköteles vagyonszerzés – amennyiben nem vonatkozik rá mentesség – a kedvezményezett gazdagodásának felel meg [...]. A 3. § szerinti esetekben gazdagodásnak tekinthető az az összeg, amely abban az esetben adódik, ha a hagyaték teljes értékéből [...] – amennyiben az e törvény alapján illetékköteles – levonják a (3)–(9) bekezdés alapján levonható hagyatéki tartozásokat [...].

[...]

(5) Amennyiben a (6)–(9) bekezdés másként nem rendelkezik, az örökségből hagyatéki tartozásként az alábbiak vonhatók le:

1. az örökhagyó tartozásai [...];
2. a hagyományokból, meghagyásokból és érvényesített kötelesrészekből, valamint az öröklés pótlására vonatkozó jogigényből eredő kötelezettségek; [...]

(6) Nem vonhatók le a tartozások és terhek, amennyiben olyan vagyontárgyakkal állnak gazdasági kapcsolatban, amelyek a jelen törvény alapján nem illetékkötelesek. Amennyiben az illetékfizetési kötelezettség egyes elkülönült vagyontárgyakra vonatkozik (a 2. § (1) bekezdésének 3. pontja [...]), csak az ahhoz gazdaságilag kapcsolódó tartozások és terhek vonhatók le [...]

[...]"

8 Az ErbStG „Illetékcsoportok” című 15. §-ának (1) bekezdése a következőket írja el:

„(1) A vagyonszerzőnek az örökhagyóhoz vagy az ajándékozóhoz fűződő személyes viszonya alapján a következő három illetékcsoport különböztethető meg:

I. illetékcsoport:

1. a házastárs és az élettárs;
2. a gyermekek és a mostohagyermek,

[...]"

9 Az ErbStG „Illetékmentesség” című 16. §-a kimondja:

„(1) A teljes illetékfizetési kötelezettség eseteiben (a 2. § (1) bekezdésének 1. pontja és (3) bekezdése) illetékmentes a vagyonszerzés

1. a házastárs és az élettárs esetében 500 000 euróig;

2. az I. illetékcsoport 2. pontja szerinti gyermekek és az I. illetékcsoport 2. pontja szerinti elhunyt gyermekek gyermekei esetében 400 000 euróig;

[...]

(2) A korlátozott illetékfizetési kötelezettség eseteiben (a 2. § (1) bekezdésének 3. pontja) az (1) bekezdésben előírt illetékmentes rész részösszeggel csökken. E részösszeg megfelel az ugyanabban az időpontban megszerzett, a korlátozott illetékfizetési kötelezettség hatálya alá nem tartozó vagyonnak, valamint az ugyanazon személynél tíz éven belül felmerült, korlátozott illetékfizetési kötelezettség alá nem eső vagyoni előnyöknek az ugyanazon személy által tíz éven belül örökölt vagyon teljes értékéhez viszonyított arányának. A korábbi örökléseket a korábbi értéken kell figyelembe venni.

[...]"

10 Az ErbStG „A törvény alkalmazása” című 37. §-ának (14) bekezdése a következőket írja elő:

„A [...] 16. § (1) és (2) bekezdésének 2017. június 25-én hatályos szövege alkalmazandó azokra az vagyonszerzésekre, amelyek tekintetében az illetékfizetési kötelezettség 2017. június 24-ét követően keletkezik.”

11 A 2016. november 4-i törvénnyel módosított Bewertungsgesetz (az értékbecslésről szóló törvény) 1991. február 1-jén kihirdetett változatának (BGBl. 1991. I., 230. o.) „Belföldi vagyon” című 121. szakasza a következőképpen rendelkezik:

„A belföldi vagyonba tartozik:

1. a belföldi mezőgazdasági és erdőgazdasági hasznosítású föld;

2. a belföldi ingatlanvagyon;

[...]"

12 A BGB „Kötelesrészre jogosultak; a kötelesrész mértéke” című 2303. §-a az (1) bekezdésében a következőképpen rendelkezik:

„Amennyiben az örökhagyó leszármazója végintézkedés révén ki van zárva az öröklésből, követelheti az örökségből a kötelesrész kiadását. A kötelesrész a törvényes örökrész értékének fele [...]"

13 A BGB-nek „A hagyaték értéke” című 2311. §-a szerint:

„(1) A kötelesrészt a hagyaték megnyílásának időpontjában fennálló vagyon állaga és értéke alapján kell kiszámítani [...]"

(2) Amennyiben szükséges, az értéket becslés útján kell megállapítani. Az örökgyó által végzett értékmeghatározást nem kell figyelembe venni.”

### **Az alapeljárás és az elzetes döntéshozatalra elterjesztett kérdések**

14 Az alapeljárás felperese osztrák állampolgár, aki Ausztriában rendelkezik lakóhellyel. A felperes E. lánya, aki szintén ausztriai lakóhellyel rendelkezik osztrák állampolgár volt, és 2018. augusztus 12-én elhunyt.

15 E-nek Németországban három beépített és egy beépítetlen telek állt a tulajdonában. E. végrendeletet készített, amelyben lányát nevezte meg egyedüli örököséként, házastársát és fiát a kötelesrészre szorította.

16 Az alapeljárás felperese az édesapja halálát követően egyezségben vállalta, hogy az édesanyja és a testvére részére megfizet 1 700 000 és 2 850 000 eurót, hogy a kötelesrészre vonatkozó igényüket kielégítse. A felperes az V. adóhivatalhoz öröklési illeték céljából benyújtott hagyatéki nyilatkozatában kérte, hogy a kötelesrészre vonatkozó kötelezettségeket, amely a hagyaték értékének 43%-a, azaz összesen 1 956 500 euró, hagyatéki tartozásként vonják le a hagyaték értékéből. Úgy ítélte meg, hogy az ingatlanvagyon Németországban öröklésiilleték-köteles része a teljes hagyaték értékének 43%-át teszi ki, amelynek összege 11 592 598,10 euró, amely magában foglalja az ingóságokat és egy spanyolországi épületet is.

17 Az V. adóhivatal az alapeljárás felperese által fizetendő öröklési illetéket 642 333 euróban állapította meg. Ennek során az illetéket kizárólag a Németországban fekvő ingatlanok tekintetében állapította meg. A kötelesrész hagyatéki tartozásként történő levonását arra való hivatkozással tagadta meg, hogy az ErbStG 10. §-a (6) bekezdésének második mondatából az következik, hogy e kötelesrész nincs gazdasági kapcsolatban a hagyatéki vagyonba tartozó ingatlanokkal. Ezenkívül az öröklési illeték kiszámítása során az ErbStG 16. §-a (1) bekezdésének 2. pontja szerinti, az örökgyó gyermekei tekintetében f-szabályként meghatározott 400 000 euró illetékmentes rész helyett az ErbStG 16. §-ának (2) bekezdése szerinti alacsonyabb illetékmentes részt vett figyelembe.

18 Az alapeljárás felperese a Finanzgericht Düsseldorfnál (düsseldorfi pénzügyi bíróság, Németország) indított keresetében arra hivatkozik, hogy az ErbStG 16. §-a (1) bekezdésének 2. pontja szerinti illetékmentes rész csökkentés nélkül illeti meg, mivel e rendelkezés (2) bekezdése ellentétes az uniós joggal. Ezenkívül úgy véli, hogy ugyanez vonatkozik arra az esetre is, ha az alapeljárás felperese által kiszámított összeg erejéig nem vonták le hagyatéki tartozásként a kötelesrészből eredő kötelezettségek értékének egészét vagy egy részét.

19 A kérdést elterjesztő bíróság kifejti, hogy az eltte folyamatban lévő jogvita eldöntése attól a kérdéstől függ, hogy az ErbStG 16. §-ának (2) bekezdése és 10. §-a (6) bekezdésének második mondata, amelyek az öröklési illeték részleges kivetése esetén alkalmazandók, amennyiben olyan körülmények között, mint amelyek az alapügyben szerepelnek, a halál időpontjában sem az örökgyó, sem az örökös lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye nem Németországban volt, összeegyeztethető-e az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdésével és az EUMSZ 65. cikkel.

20 Elször is e bíróság rámutat, hogy az ErbStG 16. §-ának (2) bekezdését a német jogalkotó azért vezette be, hogy eleget tegyen a 2016. június 8-i Hünnebeck ítéletnek (C-479/14, EU:C:2016:412). E rendelkezés alapján és az ErbStG 37. §-ának (14) bekezdése értelmében azon haláleset folytán történő vagyonszerzések esetében, amelyeknél az illetékkötelezettséget keletkeztető tényállás 2017. június 24-ét követően valósult meg, az ErbStG 16. §-ának (1)

bekezdése szerinti illetékmentes részt az e rendelkezés (2) bekezdése alapján számított összeggel csökkenteni kell. Az említett bíróság rámutat arra, hogy kétségei vannak ezen új szabályozásnak a Bíróság által értelmezett EUMSZ 63. cikk (1) bekezdésével és EUMSZ 65. cikkel való összeegyeztethetőségét illetően.

21 Másodszor a kérdést elterjesztő bíróság arra is keresi a választ, hogy az ErbStG 10. §a (6) bekezdésének második mondata összeegyeztethető-e e rendelkezésekkel.

22 Az alapügyben szóban forgó öröklési illeték részleges kivetése keretében az V. adóhivatal csak a belföldi ingatlanvagyon után vetett ki illetéket. E tekintetben az ErbStG 10. §ának (6) bekezdése nem teszi lehetővé, hogy az alapeljárás felperese a haláleset folytán történő vagyonszerzésből hagyatéki tartozásként levonhassa az édesanyja és fiútestvére kötelesrészére vonatkozó kötelezettségek értékét, amelyeket az ErbStG 10. §ának (5) bekezdése alapján teljesítenie.

23 A Bundesfinanzhof (szövetségi pénzügyi bíróság, Németország) ítélkezési gyakorlata szerint az ErbStG 10. §a (6) bekezdésének első és második mondatában írt gazdasági kapcsolat a tartozások és terhek levonhatósága céljából csak akkor áll fenn, ha azok a hagyaték részét képező konkrét vagyontárgyakhoz kapcsolhatók. Márpedig ezen ítélkezési gyakorlat szerint az a tény, hogy a kötelesrészt a BGB 2311. §ának megfelelően a hagyaték értéke alapján számítják ki, nem hoz létre ilyen gazdasági kapcsolatot, legfeljebb jogi kapcsolatot hoz létre.

24 E bíróság rámutat arra, hogy feltételezve, hogy az örökhagyó vagy az alapeljárás felperese a halál időpontjában Németországban rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel, ez a helyzet az alapeljárás felperesének teljes illetékfizetési kötelezettségét eredményezi, amely lehetővé teszi számára, hogy az ErbStG 10. §a (5) bekezdésének 2. pontja alapján a haláleset folytán szerzett vagyonból hagyatéki tartozásként teljes egészében levonja a kötelesrészből eredő kötelezettségeket.

25 E körülmények között a Finanzgericht Düsseldorf (düsseldorfi pénzügyi bíróság, Németország) úgy határozott, hogy az eljárást felfüggeszti, és előzetes döntéshozatal céljából a következő kérdéseket terjeszti a Bíróság elé:

„1) Úgy kell-e értelmezni az [EUMSZ] 63. cikk (1) bekezdését és az [EUMSZ] 65. cikket, hogy azokkal ellentétes az öröklési illeték kiszabására vonatkozó olyan tagállami nemzeti szabályozás, amely az öröklési illeték kiszámítása kapcsán akként rendelkezik, hogy az e tagállam területén fekvő ingatlanok megszerzése esetén irányadó illeték alap tekintetében alkalmazott illetékmentes rész – abban az esetben, ha az örökhagyó halála időpontjában az örökhagyó és az örökös más tagállamban rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel – alacsonyabb annál az illetékmentes résznél, mint amely akkor lett volna irányadó, ha az említett időpontban legalább egyikük az előbbi tagállamban rendelkezett volna lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel?

2) Úgy kell-e értelmezni az [EUMSZ] 63. cikk (1) bekezdését és az [EUMSZ] 65. cikket, hogy azokkal ellentétes az öröklési illeték kiszabására vonatkozó olyan tagállami nemzeti szabályozás, amely az öröklési illeték kiszámítása kapcsán akként rendelkezik, hogy a kötelesrészből eredő kötelezettségek az e tagállam területén fekvő ingatlanok megszerzése esetén – abban az esetben, ha az örökhagyó halála időpontjában az örökhagyó és az örökös más tagállamban rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel – nem vonhatók le, míg e kötelezettségek a öröklés útján történő vagyonszerzés értékéből teljes mértékben levonhatók lennének, ha az örökhagyó halálának időpontjában legalább az örökhagyó vagy az örökös az előbbi tagállamban rendelkezett volna lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel?”

## Az elztes döntéshozatalra elterjesztett kérdésekr?

### Az els? kérdésr?

26 Els? kérdésével a kérdést elterjeszt? bíróság lényegében arra keresi a választ, hogy az EUMSZ 63. és az EUMSZ 65. cikket úgy kell-e értelmezni, hogy azokkal nem ellentétes az öröklési illeték kiszámítására vonatkozó azon tagállami szabályozás, amely elírja, hogy a belföldön fekv? ingatlanok átruházása esetén, ha a halál id?pontjában sem az örökhagyó, sem az örökös nem rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel ebben a tagállamban, az illetékalap illetékmentes részét csökkenteni kell az abban az esetben alkalmazott illetékmentes részhez képest, amikor legalább egyikük lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye ugyanabban az id?pontban az említett tagállamban volt, az e tagállamban illetékmentes vagyontárgyak értékének a teljes hagyaték értékéhez viszonyított részének megfelel? összeggel.

27 A Bíróság állandó ítélezési gyakorlata szerint a közvetlen adók ugyan a tagállamok hatáskörébe tartoznak, ez utóbbiak azonban e hatáskörüket nem gyakorolhatják az uniós joggal, és különösen a Szerzdésekben biztosított alapvet? szabadságokkal ellentétes módon (lásd különösen: 2006. február 23-i van Hilten/van der Heijden ítélet, C?513/03, EU:C:2006:131, 36. pont, valamint az ott hivatkozott ítélezési gyakorlat; 2021. március 3-i Promociones Oliva Park ítélet, C?220/19, EU:C:2021:163, 73. pont, valamint az ott hivatkozott ítélezési gyakorlat; 2021. április 29-i Veronsajien oikoudenvolvontayksikkö [Az ÁÉKBV?k által kifizetett jövedelmek] ítélet, C?480/12, EU:C:2012:219, EU:C:239, 25. pont, valamint az ott hivatkozott ítélezési gyakorlat).

28 Az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése általánosan tiltja a tagállamok, valamint a tagállamok és harmadik országok közötti t?kemozgasra vonatkozó korlátozást.

29 Az öröklési illeték, amelynek kapcsán az öröklés az elhunyt személy hagyatékának egy vagy több személyre történ? átszállását jelenti, az EUMSZ t?kemozgasra vonatkozó rendelkezéseinek hatálya alá tartozik, azon eseteket kivéve, amikor az öröklés tényállási elemei egyetlen tagállamon belülre korlátozódnak (2016. május 26-i Bizottság kontra Görögország ítélet, C?244/15, EU:C:2016:359, 25. pont, valamint az ott hivatkozott ítélezési gyakorlat).

30 Nem tekinthet? tisztán bels? helyzetnek az a helyzet, amikor valamely tagállam öröklési illetéket vet ki a területén fekv? és a halál id?pontjában nem e tagállamban lakóhellyel rendelkező személy tulajdonában álló hagyatéki vagyontárgyra, amely olyan személyre száll át, aki ott szintén nem rendelkezik lakóhellyel. Következésképpen az ilyen helyzet az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése szerinti t?kemozgasok körébe tartozó m?veletnek min?sül.

31 Ezért meg kell vizsgálni, hogy az olyan nemzeti szabályozás, amely az öröklési illeték részleges kivetése esetén az illetékalap illetékmentes részének csökkentését írja el?, az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése értelmében a t?kemozgasok korlátozásának min?sül?e, és ha igen, akkor indokolt?e az ilyen korlátozás.

### *Az EUMSZ 63. cikk értelmében vett korlátozás fennállásáról*

32 Az öröklés esetét illet?en a t?kemozgas korlátozásának min?sül? intézkedések azon intézkedéseket foglalják magukban, amelyek csökkentik a hagyaték fekvési helye szerinti tagállamtól eltér? államban lakó személy hagyatékának értékét (2013. október 17-i Welte ítélet, C?181/12, EU:C:2013:662, 23. pont, valamint az ott hivatkozott ítélezési gyakorlat).

33 A jelen ügyben az alapeljárásban szóban forgó nemzeti szabályozás szerint, amennyiben a hagyaték Németországban fekv? ingatlanokat foglal magában, és a halál id?pontjában sem az

örökhagyó, sem az örökös nem rendelkezik lakóhellyel ebben a tagállamban, az illetékalap illetékmentes része alacsonyabb annál, mint amelyet akkor alkalmaztak volna, ha az örökhagyó vagy az örökös ebben az időpontban az említett tagállamban rendelkezett volna lakóhellyel. Ezt az illetékmentes részt ugyanis csökkenteni kell az e tagállamban illetékmentes vagyontárgyak értékének a teljes hagyaték értékéhez viszonyított részének megfelelő összeggel.

34 Következésképpen az ilyen szabályozás azt eredményezi, hogy a külföldi illetőségű személyek közötti öröklés súlyosabb adóteher alá esik, mint az, amely legalább egy belföldi illetőségű személyt érint, és ennél fogva csökkenti a hagyaték értékét. Ebből az következik, hogy az olyan nemzeti jogszabály, mint amely az alapeljárás tárgyát képezi, a tőkemozgás EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése értelmében vett korlátozásának minősül (lásd különösen: 2013. október 17-ii Welte-ítélet, C-181/12, EU:C:2013:662, 25. és 26. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).

*A tőke szabad mozgása korlátozásának az EUMSZ 65. cikkben alapuló igazolása fennállásáról*

35 Az EUMSZ 65. cikknek az e cikk (3) bekezdésével összefüggésben értelmezett (1) bekezdéséből az következik, hogy a tagállamok a nemzeti szabályozásukban különbséget tehetnek a belföldi és a külföldi illetőségű adóalanyok között, amennyiben ez a különbségtétel nem szolgál a szabad tőkemozgatásra vonatkozó önkényes megkülönböztetés vagy rejtett korlátozás eszközéül.

36 Különbséget kell tehát tenni az EUMSZ 65. cikk (1) bekezdésének a) pontja alapján megengedett eltérő bánásmód és az e cikk (3) bekezdése alapján tiltott önkényes megkülönböztetés között. E tekintetben a Bíróság ítélkezési gyakorlatából kitűnik, hogy ahhoz, hogy egy nemzeti rendelkezés összeegyeztethető legyen a Szerződésnek a tőke szabad mozgásáról szóló rendelkezéseivel, az szükséges, hogy az eltérő bánásmód olyan helyzetekre vonatkozzon, amelyek objektíve nem hasonlíthatók össze, vagy hogy azt közérdeken alapuló nyomós ok igazolja (lásd ebben az értelemben: 2016. június 30-ii Feilen ítélet, C-123/15, EU:C:2016:496, 26. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat). Ez utóbbi esetben az eltérő bánásmódnak alkalmasnak kell lennie az általa elérni kívánt cél megvalósítására, és nem haladhatja meg az e cél eléréséhez szükséges mértéket (lásd ebben az értelemben: 2018. november 22-ii Huijbrechts ítélet, C-679/17, EU:C:2018:940, 30. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).

– *A szóban forgó helyzetek összehasonlíthatóságáról*

37 A német kormány úgy érvel, hogy az az öröklés, amely külföldi illetőségű személyeket érint objektíve eltérő attól, amely belföldi illetőségű személyt is érint. A Németországban fekvő ingatlanok öröklési illetéke tekintetében tehát objektíve igazolható a külföldi illetőségű és a belföldi illetőségű személyeket érintő öröklés eltérő adóügyi kezelése.

38 Meg kell jegyezni, hogy az alapügyben szóban forgó szabályozás értelmében a Németországban fekvő ingatlanokra vonatkozó öröklési illeték összegének kiszámítása során mind az ingatlanok értékét, mind az örökhagyó és az örökös közötti személyes kapcsolatot figyelembe kell venni. Márpedig e két kritérium egyike sem függ az örökösök lakóhelyétől. Ezenkívül a szóban forgó nemzeti szabályozásnak a Németországban fekvő ingatlanok után fizetendő öröklési illeték megfizetése szempontjából fősabály szerint mind a belföldi lakóhellyel nem rendelkező személyek közötti öröklés, mind pedig a legalább egy belföldi lakóhellyel rendelkező személyt érintő öröklés esetében illetékkötelezettnek tekinti az örököst. Ugyanis az öröklési illeték összegének kiszámítása céljából az illetékcsoport és az illeték mértékének meghatározása mindkét esetben ugyanazon szabályok alapján történik. E szabályozás a Németországban fekvő ingatlanok után fizetendő öröklési illeték számítása szempontjából ugyanis



csak a kedvezményezett adóköteles gazdagodásának meghatározása tekintetében alkalmaz eltér? bánásmódot a belföldi lakóhellyel nem rendelkező személyek közötti öröklések és az olyan öröklések között, amelyek belföldi lakóhellyel rendelkező személyeket érintenek.

39 Ilyen körülmények között meg kell állapítani, hogy a nemzeti jogalkotó – azzal, hogy az ingatlan adóztatása szempontjából ugyanúgy kezeli egyrészt a belföldi lakóhellyel nem rendelkező, ezen ingatlant belföldi lakóhellyel szintén nem rendelkező örökhagyótól megszerző örökös, másrészt pedig a belföldi lakóhellyel nem rendelkező vagy azzal rendelkező, ezen ingatlant belföldi lakóhellyel rendelkező örökhagyótól megszerző örökös, valamint a belföldi lakóhellyel rendelkező, ugyanezen ingatlant belföldi lakóhellyel nem rendelkező örökhagyótól megszerző örökös – maga is úgy vélte, hogy az örökösök e két kategóriájának helyzete között nincs objektív különbség az öröklési illeték szabályai és megfizetésének feltételei tekintetében (lásd ebben az értelemben: 2013. október 17?i Welte ítélet, C?181/12, EU:C:2013:662, 51. pont).

40 A német kormány érvelése szerint egyrészt igaz, hogy a német adóztatási joghatóság a külföldi illet?ség? személyek közötti öröklésre alkalmazandó öröklési illeték részleges kivetése esetén a belföldi ingatlanvagyonra korlátozódik, míg a legalább egy belföldi illet?ség? személyt érint? öröklésre alkalmazandó vagyonátruházási illeték teljes kivetése eseteiben, e joghatóság a megszerzett vagyon egészére kiterjed. Másrészt az alapügyben, ellentétben a többiek között a 2013. október 17?i Welte ítélet (C?181/12, EU:C:2013:662) tárgyát képez? rendelkezésekkel, a korlátozott illetékfizetési kötelezettség alá tartozó örökösökre alkalmazandó illetékmentes rész összegét már nem általánjelleggel, hanem az említett joghatóság alá tartozó vagyontárgyak értékének a teljes hagyatéki vagyon értékéhez viszonyított arányában határozzák meg.

41 E körülmények azonban nem kérd?jelezhetik meg a jelen ítélet 39. pontjában foglalt következtetést. A teljes illetékfizetési kötelezettség esetében ugyanis az alapügyben szóban forgó szabályozás szerinti, az illetékalap illetékmentes részének összege egyáltalán nem változik a német adóztatási joghatóság alá tartozó illetékalap összegének függvényében. Amint az a Bíróság elé terjesztett információkból kit?nik, ez az illetékmentesség, amelyet az örökös és az örökhagyó rokon kapcsolatára alapján kell értékelni, automatikusan jár minden örökösnek pusztán azon tény miatt, hogy Németországban öröklési illetékkötelezettség alanya, annak érdekében, hogy a családi vagyon egy részének mentességét a hagyaték teljes összegének csökkentésével biztosítsák. Márpedig, ami a Németországi Szövetségi Köztársaság adóztatási joghatóságának gyakorlásából ered? adóztatást illeti, a korlátozott illetékkötelezettség alá tartozó örökös hasonló helyzetben van a teljes illetékkötelezettség alá tartozó örökös helyzetével, mivel – ahogyan az adóalanyi min?ség nem függ a lakóhelyt?l –, a szóban forgó szabályozás az öröklési illeték hatálya alá vonja a Németországban fekv? ingatlanok bármely megszerzését, függetlenül attól, hogy az örökhagyó és az örökös belföldi illet?ség??e, vagy sem, és sem a közöttük fennálló rokon kapcsolat jellege, sem a családi vagyon részleges mentességének célja nem függ a lakóhelyt?l (lásd ebben az értelemben: 2013. október 17?i Welte ítélet, C?181/12, EU:C:2013:662, 53. pont).

42 Így az olyan hagyaték kedvezményezettje, amelynek németországi illetékalapját képez? ingatlanok egyenérték?ek azokkal, amelyek tekintetében az alapügy felperese öröklési illetékfizetés alá tartozik, amennyiben ezeket az ingatlanokat olyan, Németországban lakóhellyel rendelkező személyt?l szerezte, akivel rokon kapcsolatban állt, vagy ha e területen lakóhellyel rendelkezőként olyan személyt?l szerezte ezt az ingatlant, aki ott nem rendelkezik lakóhellyel, akkor a felperessel ellentétben igénybe veheti a nemzeti szabályozás szerinti teljes illetékmentes részt.

43 Ebb?l következik, hogy a német kormány által hivatkozott körülmények ezen illetékmentes rész szempontjából nem teszik objektíve eltér?vé a külföldi illet?ség? örökhagyó külföldi illet?ség?

örökösének helyzetét a belföldi illetőség? örökgyó külföldi illetőség? örökösét?l, illetve a belföldi vagy külföldi illetőség? örökgyó belföldi illetőség? örökösének helyzetét?l (lásd ebben az értelemben: 2013. október 17?i Welte ítélet, C?181/12, EU:C:2013:662, 55. pont).

44 A fentiekb?l következik, hogy a kedvezmény igénybevételére vonatkozó olyan eltér? bánásmód, mint amelyr?l az alapügyben szó van, objektíve összehasonlítható helyzetekre vonatkozik.

– *A korlátozás közérdeken alapuló nyomós okkal való igazolásáról*

45 A német kormány azt állítja, hogy ezt az eltér? bánásmódot igazolhatja többek között az adórendszere koherenciája biztosításának szükségessége.

46 E tekintetben emlékeztetni kell arra, hogy a Bíróság már elismerte, hogy az adórendszer koherenciája meg?rzésének szükségessége igazolhatja a Szerz?dés által biztosított mozgásszabadságok gyakorlásának korlátozását. Azonban az ilyen igazolás elfogadhatóságához az szükséges, hogy közvetlen kapcsolat legyen megállapítható a nyújtott adóel?ny és ezen el?ny valamely meghatározott adóteherrel történ? kiegyenlítése között, és e kapcsolat közvetlen jellegét a szóban forgó szabályozás által követett célra tekintettel kell megállapítani (2013. október 17?i Welte ítélet, C?181/12, EU:C:2016:662, 59. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).

47 A jelen ügyben a német kormány – amint azt a jelen ítélet 41. pontjában kifejtette – úgy érvel, hogy az öröklési illetékkal összefüggésben az ErbStG 16. §?ában el?írt illetékmentes rész, amelynek összege az örökgyó és az örökös közötti rokoni kapcsolat függvénye, azt a célt szolgálja, hogy a családi vagyon egy része a hagyaték teljes összegének csökkentése révén mentesüljön az öröklési illeték alól. Különösen azt hivatott biztosítani, hogy a közeli rokonságban álló családtagok esetében ezen adóalanyok mindegyike részesülhessen a hagyaték ?t megillet? részéb?l azáltal, hogy részben vagy a kisebb jelent?ség? családi átruházások esetén akár teljesen mentesül az örökösödési illeték alól.

48 Ebb?l a célból az ErbStG 16. §?ának (1) bekezdése szerint a hagyaték kedvezményezettjei a teljes illetékmentes részt igénybe vehetik, ha a kivetett illeték, amelyre az vonatkozik, az átruházott hagyatéki vagyon egészére kiterjed.

49 Ezzel szemben e cikk (2) bekezdése el?írja, hogy azon illetékmentes rész, amelyre az örökös az örökgyóval fennálló rokoni kapcsolata miatt tarthat igényt, a Németországi Szövetségi Köztársaság adóztatási joghatósága alá nem tartozó örökös esetében a gazdagodás mértékével arányosan csökken.

50 Következésképpen az olyan szabályozás, mint amelyr?l az alapügyben szó van, közvetlen kapcsolatot teremt az örökös által igénybe vehet? illetékmentes rész és az utóbbi haláleset folytán történ? vagyonszerzéséb?l ered? gazdagodása tekintetében gyakorolt adóztatási joghatóság terjedelme között.

51 Egyébiránt a jelen ítélet 36. pontjában felidézett elvekre tekintettel meg kell állapítani egyrészt, hogy ez a kapcsolat alkalmas arra, hogy biztosítsa az e szabályozás által kit?zött cél elérését. Az alapügyben szóban forgó szabályozás ugyanis garantálja, hogy az azonos érték? teljes gazdagodás esetén a biztosított illetékmentes rész az illetékköteles hagyatéki rész azonos arányának feleljen meg, függetlenül attól, hogy a helyzet a teljes vagy részleges illetékkötelezettség alá tartozik?e.

52 E szabályozásnak így annak elkerülése a célja, hogy – azáltal, hogy a korlátozott illetékkötelezettség alá tartozó örökös számára lehet?vé teszi az illetékmentes rész teljes

igénybevételét, holott ez az illetékmentes rész nem az öröklés útján történ? átruházásból ered? teljes gazdagodást terhel? illetékhez kapcsolódik – ezen részben adóköteles adóalany fizetési képességét rendszeresen alulértékeljék.

53 Másrészt, ez a szabályozás nem lépi túl az elérni kívánt cél eléréséhez szükséges mértéket, mivel az alapügyben szóban forgó illetékmentes részt a Német Szövetségi Köztársaság által a teljes hagyatéki vagyonhoz viszonyítva gyakorolt adóztatási joghatóság mértékének arányában veszi igénybe. Ugyanezen szabályozásból következik különösen az, hogy amennyiben az adott tagállam által megadóztatott ingatlanvagyon a hagyatékok egészével egyenérték?, a részben adóköteles örökös a teljesen adóköteles örököshöz hasonlóan jogosult az örökhagyóval való rokoni kapcsolata alapján biztosított illetékmentes részt teljes egészében igénybe venni.

54 Ebb?l következik, hogy a 2013. október 17?i Welte ítélet (C?181/12, EU:C:2013:662) alapjául szolgáló ügyben szóban forgó, korlátozott illetékkötelezettség esetén általánnyelleg? levonást el?író jogszabálytól eltér?en az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése szerinti, a t?kmozgásoknak az alapügyben szerepl?höz hasonló nemzeti szabályozásból ered? korlátozása, amennyiben az az illetékalap illetékmentes részére vonatkozik, az adórendszer koherenciájának meg?rzése igazolja.

55 Az els? kérdésre tehát azt a választ kell adni, hogy az EUMSZ 63. és az EUMSZ 65. cikket úgy kell értelmezni, hogy azokkal nem ellentétes az öröklési illeték kiszámítására vonatkozó azon tagállami szabályozás, amely el?írja, hogy a belföldön fekv? ingatlanok átruházása esetén, ha a halál id?pontjában sem az örökhagyó, sem az örökös nem rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel ebben a tagállamban, az illetékalap illetékmentes részét csökkenteni kell az abban az esetben alkalmazott illetékmentes részhez képest, amikor legalább egyikük lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye ugyanabban az id?pontban az adott tagállamban volt, e tagállamban illetékmentes vagyontárgyak értékének a teljes hagyatékok értékéhez viszonyított részének megfelel? összeggel.

### ***A második kérdés?***

56 Második kérdésével a kérdést el?terjeszt? bíróság lényegében arra keresi a választ, hogy az EUMSZ 63. cikket és az EUMSZ 65. cikket úgy kell?e értelmezni, hogy azokkal ellentétes az öröklési illeték kiszámítására vonatkozó azon tagállami szabályozás, amely el?írja, hogy a belföldön fekv? ingatlanok átruházása esetén, ha a halál id?pontjában sem az örökhagyó, sem az örökös nem rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel e tagállamban, a kötelesrész?l ered? kötelezettségek hagyatéki tartozásként nem vonhatók le a hagyatékok értékéb?l, jöllehet e kötelezettségek teljes egészében levonhatók, ha legalább egyikük lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye ugyanazon a napon az említett tagállamban volt.

57 A jelen ítélet 27–30. pontjában kifejtett megfontolásokból következik, hogy meg kell vizsgálni, hogy az ilyen nemzeti szabályozás az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése értelmében a t?kmozgás korlátozásának min?sül?e, és ha igen, akkor igazolható?e az ilyen korlátozás.

### ***Az EUMSZ 63. cikk értelmében vett korlátozás fennállásáról***

58 Amint arra a Bíróság a jelen ítélet 32. pontjában emlékeztetett, öröklés esetén a t?k szabad mozgását korlátozó intézkedések közé tartoznak azok az intézkedések, amelyek az érintett ingatlan fekvése szerinti tagállamtól eltér? tagállamban lakóhellyel rendelke? személy hagyatékának értékcsökkenését eredményezik.

59 A jelen ügyben az alapügyben szóban forgó nemzeti szabályozás úgy rendelkezik, hogy a Németországban fekv? ingatlanokból álló hagyatékok esetében, ha sem az örökhagyó, sem az

örökös nem rendelkezett lakóhellyel e tagállamban a halál id?pontjában, ez az örökös nem vonhatja le hagyatéki tartozásként a kötelesrészb?l ered? kötelezettségeket, míg ez a levonhatóság megengedett, ha az örökhagyó vagy az örökös ebben az id?pontban németországi lakóhellyel rendelkezett.

60 Következésképpen az ilyen szabályozás, amely az örökhagyónak és az örökösnek a halál id?pontjában fennálló lakóhelyét?l teszi függ?vé azt a lehet?séget, hogy a hagyaték illetékalapjából levonják a belföldön fekv? ingatlanoknak megfelel? kötelesrészb?l ered? kötelezettségeket, azt eredményezi, hogy a külföldi illet?ség? személyek közötti, ilyen vagyontárgyakra vonatkozó öröklés súlyosabb adóteher alá esik, mint amely legalább egy belföldi illet?ség? személyt érint, következésképpen csökkenti az említett hagyaték értékét. Ebb?l az következik, hogy az olyan nemzeti jogszabály, mint amely az alapeljárás tárgyát képezi, a t?kemozgás EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése értelmében vett korlátozásának min?sül (lásd analógia útján: 2008. szeptember 11?i Eckelkamp és társai ítélet, C?11/07, EU:C:2008:489, 45. és 46. pont).

*A t?ke szabad mozgásának korlátozását az EUMSZ 65. cikk értelmében igazoló ok fennállásáról*

61 Következésképpen meg kell vizsgálni, hogy a t?ke szabad mozgásának ily módon megállapított korlátozása igazolható?e az EUMSZ 65. cikk (1) bekezdésének a) pontjára tekintettel, és a jelen ítélet 35. és 36. pontjában kifejtett indokok fényében azt, hogy az eltér? bánásmód objektíve össze nem hasonlítható helyzetekre vonatkozik?e, vagy pedig közérdeken alapuló nyomós okkal igazolható, és adott esetben, hogy alkalmas?e az általa elérni kívánt cél megvalósításának biztosítására, és nem lépi?e túl az e cél eléréséhez szükséges mértéket.

– *A szóban forgó helyzetek összehasonlíthatóságáról*

62 Amint az a jelen ítélet 37–39. pontjából kit?nik, a Németországban fekv? ingatlanok után fizetend? öröklési illeték összegét illet?en nincs semmilyen objektív különbség egyrészt az olyan személyek közötti öröklés között, akik közül a halál id?pontjában egyik sem rendelkezik lakóhellyel e tagállamban, másrészt az olyan személyek közötti öröklés között, akik közül legalább az egyik ebben az id?pontban az említett államban rendelkezik lakóhellyel.

63 Ezt az értékelést nem kérd?jelezheti meg a német kormány azon érve, amely szerint a többek között a 2008. szeptember 11?i Eckelkamp és társai ítéletb?l (C?11/07, EU:C:2008:489) ered? és az öröklési illeték hatálya alá tartozó ingatlanok terheinek levonhatóságával kapcsolatos ítélkezési gyakorlattól eltér?en a kötelesrészb?l ered? kötelezettségek nem állnak közvetlen kapcsolatban a Németország területén fekv?, öröklési illeték alá tartozó ingatlanokkal.

64 Függetlenül ugyanis a nemzeti jog szerinti min?sítésükt?l, a kötelesrészb?l ered? kötelezettségek – legalábbis részben – Németországban fekv? ingatlanokhoz kapcsolódnak, amelyek tekintetében emiatt a Németországi Szövetségi Köztársaság rendelkezik adóztatási joghatósággal.

65 A fentiekb?l következik, hogy az alapügyben szerepl?höz hasonló, a kötelesrészb?l ered? kötelezettségek levonhatóságával kapcsolatos eltér? bánásmód objektíve összehasonlítható helyzeteket érint.

– *A korlátozás közérdeken alapuló nyomós okon alapuló igazolásáról*

66 A német kormány azt állítja, hogy ez az eltér? bánásmód els?sorban azzal igazolható, hogy biztosítani kell adórendszer koherenciáját.

67 Amint azt a jelen ítélet 46. pontja megállapítja, az adórendszer koherenciája megőrzésének szükségessége igazolhatja a Szerződés által biztosított mozgásszabadságok gyakorlásának korlátozását. Ahhoz azonban, hogy az ilyen igazolást el lehessen fogadni, az szükséges, hogy közvetlen kapcsolat legyen megállapítható a nyújtott adóelőny és ezen előny valamely meghatározott adóteherrel történő kiegyenlítése között, és e kapcsolat közvetlen jellegét a szóban forgó szabályozás által követett célra tekintettel kell megállapítani.

68 A jelen ügyben a német kormány arra hivatkozik, hogy a kötelesrészbeli eredő kötelezettségek levonhatóságára vonatkozó rendelkezések célja az, hogy lehetővé tegyék a haláleset folytán történő vagyonszerzésbeli eredő tényleges vagyoni növekedés meghatározását, amely után öröklési illetéket kell fizetni.

69 Márpedig az alapügyben szóban forgó szabályozásból eredő eltérő bánásmód nem igazolható a német adórendszer koherenciája megőrzésének szükségességével, mivel – amint arra a főtanácsnok indítványának 104. pontjában rámutatott – az ErbStG 10. §-ának (6) bekezdése kizárja a kötelesrészbeli eredő kötelezettségek levonását abban az esetben, ha a halál időpontjában sem az örökgyógy, sem pedig a hagyatéki kedvezményezettje nem rendelkezik lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel Németország területén, még akkor is, ha – amint az a jelen ítélet 64. pontjából kitűnik – ezek a kötelezettségek legalábbis részben kellő mértékben kapcsolódnak a hagyatéki vagyon azon elemeihez, amelyek felett a Németországi Szövetségi Köztársaság adóztatási joghatsággal rendelkezik, és amelyek a hagyatéki vagyon olyan hányadának felelnek meg, amely nem jelent gazdagodást a részben adóköteles örökösök számára.

70 A német kormány másodsorban azzal érvel, hogy az olyan eltérő bánásmódot, mint amely az alapügy tárgyát képezi, igazolhatja a területiség elve és az adóztatási joghatóság tagállamok közötti kiegyensúlyozott megosztása biztosításának szükségessége, ami kétségtelenül a Bíróság által elismert jogszerű célnak minősül (2016. június 8-i Hünnebeck ítélet, C-479/14, EU:C:2016:412, 65. pont).

71 Mindazonáltal meg kell állapítani, hogy az alapügyben szóban forgó, kötelesrészbeli eredő kötelezettségek levonhatóságával kapcsolatos eltérő bánásmód kizárólag az érintett német szabályozás alkalmazásából ered. A német kormány továbbá nem fejt ki, hogy a kötelesrészbeli eredő kötelezettségek figyelembevétele, amennyiben e kötelezettségek olyan ingatlanokhoz kapcsolódnak, amelyek felett a Németországi Szövetségi Köztársaság részleges adóztatás keretében rendelkezik adóztatási joghatsággal, miért vezetne ahhoz, hogy e tagállam más tagállamok javára lemond e joghatóság egy részéről, vagy megsérti az említett tagállam adóztatási joghatóságát (lásd ebben az értelemben: 2016. június 8-i Hünnebeck ítélet, C-479/14, EU:C:2016:412, 66. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat; 2017. június 22-i Bechtel ítélet, C-20/16, EU:C:2017:488, 70. pont).

72 Amennyiben e tagállam arra hivatkozik, hogy az ilyen eltérő bánásmód a kötelesrészbeli eredő kötelezettségek kétszeres levonása elkerülésének céljával igazolható, először is emlékeztetni kell arra, hogy valamely tagállam állampolgára nem fosztható meg az EUM-Szerződés rendelkezéseire történő hivatkozás lehetőségétől azzal az indokkal, hogy a lakóhelye szerinti tagállamtól eltérő tagállamban hatályos jogszabályokban jogszerűen előírt adókedvezményeket élvez (2010. április 22-i Mattner ítélet, C-510/08, EU:C:2010:216, 41. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).

73 Továbbá, amint azt a német kormány írásbeli észrevételeiben kifejtette, és amit a kérdést előterjesztő bíróságnak kell megvizsgálnia, a Németországi Szövetségi Köztársaság és az Osztrák Köztársaság között nincs kétoldalú egyezmény az öröklési illeték kivetésére vonatkozóan.

E körülmények között mindazonáltal az öröklés tárgyát képező ingatlan fekvése szerinti tagállam a t?ke szabad mozgásának a saját szabályozásából ered? korlátozása érdekében nem hivatkozhat az akaratától független azon lehet?ségre, hogy valamely másik tagállam illetékmentességet biztosíthat a örökös részére, amely egészben vagy részben ellentételezheti az utóbbit annak következtében ér? kárt, hogy az említett ingatlan fekvése szerinti tagállam az öröklési illeték számítása során nem vette figyelembe a kötelesrész?l ered? kötelezettségeket (lásd különösen: 2008. szeptember 11?i Eckelkamp és társai ítélet, C?11/07, EU:C:2008:489, 67. és 68. pont; 2008. szeptember 11?i Arens?Sikken ítélet, C?43/07, EU:C:2008:490, 64. és 65. pont; 2010. április 22?i Mattner?ítélet, C?510/08, EU:C:2010:216, 42. pont).

74 A tagállam ugyanis nem hivatkozhat valamely más tagállam által egyoldalúan biztosított el?nyre annak érdekében, hogy kivonja magát az EUM?Szerz?désb?l, nevezetesen annak a t?ke szabad mozgásáról szóló rendelkezéseib?l ered? kötelezettségei alól (lásd különösen: 2010. április 22?i Mattner ítélet, C?510/08, EU:C:2010:216, 43. pont, valamint az ott hivatkozott ítélkezési gyakorlat).

75 Ebb?l következik, hogy a t?kemozgásnak az EUMSZ 63. cikk (1) bekezdése értelmében vett, az alapügyben szerepl?höz hasonló nemzeti szabályozásból ered? korlátozása, amennyiben az kötelesrész?l ered? kötelezettségek le nem vonhatóságára vonatkozik, nem igazolható sem a német adórendszer koherenciája meg?rzésének szükségességével, sem a területiség elvével és az adóztatási joghatóság tagállamok közötti kiegyensúlyozott megosztása biztosításának szükségességével.

76 Ennélfogva a második kérdésre azt a választ kell adni, hogy az EUMSZ 63. cikket és az EUMSZ 65. cikket úgy kell értelmezni, hogy azokkal ellentétes az öröklési illeték kiszámítására vonatkozó azon tagállami szabályozás, amely el?írja, hogy a belföldön fekv? ingatlanok átruházása esetén, ha a halál id?pontjában sem az örökhagyó, sem az örökös nem rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel e tagállamban, a kötelesrész?l ered? kötelezettségek hagyatéki tartozásként nem vonhatók le a hagyaték értékéb?l, jóllehet e kötelezettségek teljes egészében levonhatók, ha legalább egyikük lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye ugyanazon a napon az említett tagállamban volt.

## **A költségekr?l**

77 Mivel ez az eljárás az alapeljárásban részt vev? felek számára a kérdést el?terjeszt? bíróság el?tt folyamatban lév? eljárás egy szakaszát képezi, ez a bíróság dönt a költségekr?l. Az észrevételeknek a Bíróság elé terjesztésével kapcsolatban felmerült költségek, az említett felek költségeinek kivételével, nem téríthet?k meg.

A fenti indokok alapján a Bíróság (ötödik tanács) a következ?képpen határozott:

1) **Az EUMSZ 63. és az EUMSZ 65. cikket úgy kell értelmezni, hogy azokkal nem ellentétes az öröklési illeték kiszámítására vonatkozó azon tagállami szabályozás, amely el?írja, hogy a belföldön fekv? ingatlanok átruházása esetén, ha a halál id?pontjában sem az örökhagyó, sem az örökös nem rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel ebben a tagállamban, az illetékalap illetékmentes részét csökkenteni kell az abban az esetben alkalmazott illetékmentes részhez képest, amikor legalább egyikük lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye ugyanabban az id?pontban az adott tagállamban volt, az e tagállamban illetékmentes vagyontárgyak értékének a teljes hagyaték értékéhez viszonyított részének megfelelő összeggel.**

2) **Az EUMSZ 63. és az EUMSZ 65. cikket úgy kell értelmezni, hogy azokkal ellentétes az öröklési illeték kiszámítására vonatkozó azon tagállami szabályozás, amely el?írja, hogy a belföldön fekv? ingatlanok átruházása esetén, ha a halál id?pontjában sem az örökhagyó, sem az örökös nem rendelkezett lakóhellyel vagy szokásos tartózkodási hellyel e**

**tagállamban, a kötelesrészben eredő kötelezettségek hagyatéki tartozásként nem vonhatók le a hagyaték értékéből, jóllehet e kötelezettségek teljes egészében levonhatók, ha legalább egyikük lakóhelye vagy szokásos tartózkodási helye ugyanazon a napon az említett tagállamban volt.**

Aláírások

\* Az eljárás nyelve: német.